



oneword.

Als einer der ISO 17100-zertifizierten Qualitätsführer für Sprachdienstleistungen sorgen wir jeden Tag dafür, die Visionen und Produkte unserer Geschäftskund:innen international und über Sprachgrenzen hinweg verständlich und erlebbar zu machen. Wie uns das gelingt? Zu unserem Portfolio gehören Beratungs- und Projektleistungen für Fachübersetzungen, Lokalisierung, Übersetzungs- und Corporate Language Management. Um unsere Kund:innen rundum sorglos zu sehen, sind wir zudem meisterhaft in Übertetzungstechnologien, tief mit der Branche vernetzt und immer auf der Suche nach neuen Trendthemen. Dabei haben wir sowohl den strategischen Weitblick als auch das Auge fürs Detail.

Sie möchten zum weltweiten Erfolg internationaler Unternehmen beitragen, sich sowohl persönlich wie beruflich weiterentwickeln, und dies am liebsten in einem hochmodernen Umfeld und einem tollen Team? Worauf warten Sie noch?

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir ab sofort/zum frühestmöglichen Zeitpunkt die folgende Stelle:

Technische Leitung Übersetzungsmanagement (m/w/d)

Aufgaben

- ✓ Sie übernehmen die Fachleitung/Bereichsleitung für technische Anwendungen im Übersetzungsmanagement
- ✓ Sie leiten und koordinieren unser hochmotiviertes Team für Support und Tool-Administration
- ✓ Sie bringen Ihr Können ein, um unsere Prozesse und Workflows im Übersetzungsmanagement zu optimieren und automatisieren
- ✓ Sie stehen bei der Umsetzung neuer Workflows in enger Abstimmung mit unseren Kund:innen und beraten diese gerne
- ✓ Sie nutzen und verwalten CAT-Tools wie Across und Trados und optional Plunet
- ✓ Sie gestalten mit und sind als Teammitglied an den Lösungsfindungen und Innovationen beteiligt

Qualifikationen

- ✓ Sie besitzen ein abgeschlossenes Studium in Übersetzung, Linguistik, Computerlinguistik oder ähnlich
- ✓ Mehrere Jahre relevante Berufserfahrung im Übersetzungsmanagement/Projektmanagement für Übersetzungsprojekte bringen Sie bereits mit
- ✓ Hohe Software- und Technikaffinität und eine Leidenschaft für die Weiterentwicklung von Technologien in der Übersetzungsbranche gehören zu Ihren Fähigkeiten
- ✓ Sie verfügen über hervorragende Kommunikationsfähigkeiten in Deutsch und Englisch
- ✓ Teamorientierung, Organisationsgeschick und Kommunikation gehören zu Ihren Stärken
- ✓ Erfahrung im Support und in der Führung wären wünschenswert
- ✓ Sind Sie eigeninitiativ und bereit, Verantwortung zu übernehmen? Besitzen Sie sogar Programmierkenntnisse? Das wäre ein zusätzlicher Pluspunkt.



oneword.

Wenn Sie sich von dieser Stellenausschreibung angesprochen fühlen, Ihre Leidenschaft für die Übersetzungsbranche mit uns teilen und die geforderten Qualifikationen und Fähigkeiten mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Gestalten Sie unsere Zukunft mit und senden Sie Ihren Lebenslauf und ein motiviertes Anschreiben an jobs@oneword.de. Wir möchten Sie gerne in unserem Team begrüßen!

Und das bieten wir Ihnen außerdem

- ✓ Eine herausfordernde Position als Technische Leitung Übersetzungsmanagement in einem innovativen und wachsenden Unternehmen
- ✓ Ein motiviertes Team und eine offene, kooperative Arbeitsatmosphäre mit flachen Hierarchien
- ✓ Möglichkeiten zur beruflichen Weiterentwicklung und Weiterbildung und zur Mitgestaltung
- ✓ Attraktive Vergütung und Benefits
- ✓ Modernes Arbeitsumfeld mit Homeoffice-Möglichkeit, Jobrad und viele Benefits mehr

Zusätzliche Informationen

Die Stelle ist in Vollzeit zu besetzen an unserem Standort in Böblingen bei Stuttgart.
Zusätzliche Informationen unter www.oneword.de.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Andrea Modersohn
Management I Head of HR

jobs@oneword.de | +49 (0) 7031 714 - 9553

